

පාලි අධ්‍යකරා කුළින් හෙළිවන වාණිජ තොරතුරු සූගක  
වයි.කේ.තිස්ස බණ්ඩාර

ලංකාවේ පාලි සාහිත්‍යය ප්‍රමාණයෙන් ද වැදගත්කමින් ද ඉතිහාසයාට මෙන් ම ජනව්‍යවහාරය ඉගෙනගන්නා ගිෂ්‍යයාට ද වාග් විද්‍යායාට මෙන් ම සමයාත්තර ගවීපකායාට ද එකසේ අගන් ය. පාස්ල ලෙස සලකා බලන කළ එය ප්‍රධාන ශීර්ෂ කුනක් යටතේ වර්ග කළ හැකි ය. ඉන් පළමු වැන්න බුද්ධ ධර්මය අන්තර්ගත ත්‍රිපිටක පාලිය සි. දෙවැන්න බුද්ධසේෂ්‍ය හිමියන්ගේ ද මහුගේ සමකාලීනයන් හා පශ්චාත් කාලීනයන්ගේ ද අධ්‍යකරා ය. ත්‍රිපිටකයට කරන ලද සංගානීත විෂය ප්‍රමාණයන්වන මේ අධ්‍යකරාවන් පංචම ත්‍රිස්ත්‍රා ගතාබිඳයේ ද සංගානීත බව එහි වර්තමාන ස්වරුපයෙන් පෙනී යතන් නිසැක වශයෙන් ම ප්‍රථම ම ලේඛනයන් ප්‍රතිෂ්ටා කොටගත් බව ස්ථුතිකළ හැකි ය. කුන්වැනි කොටසෙහිලා ගිණිය හැක්කේ පංචම ගත වර්ෂයේ පටන් මේ දක්වා කාලය කුළ නොයෙක් අන්තර් ලෝකික විෂයයන් ද අලා රවනා කරන ලද ගුන්ප ය.<sup>1</sup>

ලක්දීව අධ්‍යකරා සම්බන්ධයෙන් ඒ වායේ පෙළ, අවුවාව, ආචාර්යාවීරු ගැන දීර්ස විස්තරයක් ආචාර්යා රේ.ඩිඩිල්වි. අදිකාරම් මහතා සපයා තිබේ. අධ්‍යකරා වැවේ ප්‍රමාණයක් උග්‍රා මුද්‍රා බුද්ධසේෂ්‍ය හිමි පිළිබඳව මහු මෙසේ හදුන්වයි. "අවුවා පොත්වලින් අධ්‍යකටත් වඩා සපයා ඇත්තේ බුද්ධසේෂ්‍ය හිමියන් බව මේ ලේඛනයෙන් පෙනී යයි. එතුමා බොද්ධ අධ්‍යකරාවාත්තින් අනුරින් ග්‍රේෂ්වතමයා යයි අව්‍යාදයෙන් පිළිගත හැකි ය. ඒ හේතුවෙන් ඔහුගේ ජ්‍වන වරිතය වටා ගෙනු ජනප්‍රවාද රාජියක් ද වේ. එතුමා මෙලොව පහළවියේ බුද්ධයේ පාස්සාජ්‍යා සාසනය දීර්ස කාලයක් නිර්මලව පවත්වාගෙන යාම සඳහා පාලි අවුවා ලිවිම පිණිස ය යන ජනප්‍රවාදයක් පවා මෙරට පවති"<sup>2</sup> යනුයි.

පාලි අධ්‍යකරාවල නොයෙක් අතින් වැදගත් තොරතුරු ඇති. වවත්තායක් හෝ සූගක් විස්තර කිරීමේ ද එය වටා අති සියලු විස්තර ඉදිරිපත් කරයි. වවතාර්ථය, තිරැක්තිය, ව්‍යාකරණ ලක්ෂණ, මතහේද වෙතොත් ඒවා, නිදර්ශන කතා, අතිරේක විස්තර එයට අයන් ය. බුද්ධකාලයේ සිට ත්‍රි.ව. පළමුවැනි සියවස දක්වා එතිහාසික, සාමාජික, සාම්ප්‍රදායික, දේශපාලන තොරතුරු අධ්‍යකරාවල තැන්පත් වී ඇත. සමහරවිට පෙළේ එන අදහස්වල වැඩියාමක් අවුවාවල ද දැක්ක

හැකි ය. තිදුප්‍රහාක් වශයෙන් පෙළපොත්වල බුද්ධවහන්සේ ආගමික වශයෙන් උත්තරිතර මනුෂ්‍යයෙකි. අවුවාවල ද බුද්ධවහන්සේ ආස්ථාවයා අදාළතනක අසාමාන්‍ය දෙවියෙකි. පටිවල සමූහපාදය ගැන නව අදහස් දක්නට ලැබේ. එතිහාසික හා ආගමික වශයෙන් අධ්‍යකරාවල විශේෂ වැදගත්කමක් ඇත. මේ කළ තිබෙන පාලි අවුවාවලින් වැඩි ගණනක් උග්‍රා ලද්දේ බුද්ධසේෂ්‍යාවරයන් විසිනි.<sup>4</sup>

ඉතිහාසය, පුරාවිද්‍යාව, සමාජ විද්‍යාව, බොද්ධ සංස්කෘතිය සහ තවන් විෂයයන් උදෙසා පාලි අධ්‍යකරාවල මූලාශ්‍රමය වැදගත්කමක් හිමි. බුද්ධකාලීන සමාජයේ සහ ඇතැම්විට අවුවා උග්‍රා සමයන්ට අදාළ ව බහු විෂයමය තොරතුරු පාලි අධ්‍යකරා කුළ අන්තර්ගත වේ. එවායින් වාණිජ ක්ෂේෂ්‍යයට අදාළ ව තොරතුරු ස්වල්පයක භැඳින්වීමක් මෙම උග්‍රිපත් කිරීම මෙහි අරමුණ වේ. පාලි අවුකරා අනුරින් හේවාවිතාරණ මුදුනයේ කානි මූලික වශයෙන් පදනම් කර ගනිමින් අතිරේක වශයෙන් තව ද සූජ ප්‍රමාණයක මූලාශ්‍ර අසුරින් මෙය ඉදිරිපත් කුරු.

බෝධී සත්ව වරින සමය.

එ කළ අප බෝසනාණන්වහන්සේ සාර්ථකාභන වෙළඳ තුළයෙහි ඉපිද කුමයෙන් තරුණුවිය පැමිණි පසු ගැල් පන්සියයක් රැගෙන වෙළදමෙහි හැසිරුණුහ. මහු වරින් වර සහර දියාවට ම ගියේ ය. මේ අතර එක්තරා මද තුවණුති තවත් වෙළඳ පුතුයෙක් භමුවිය. මහු ද ගැල් පන්සියයක් සමගින් වෙළදමේ හැසිරෙන අයෙකි. මෙහි ද බෝසනාණ් කළුපනා කරන්නේ මද තුවණුති වෙළඳ පුතුයාගේ සහ මාගේ යන දෙදෙනාගේ ම ගැල් දහස සඳහා මාර්ගෝපකරණය ද ගොනුන් සඳහා තැනකාල ද ප්‍රමාණවත් නොවන බව සි. ඒ නිසා එක් අයෙකු පෙරාතුව යා යුතු බව සූදුසු යැයි නිව්‍ය මද වෙළඳ පුතුයාට පැවසියි.<sup>5</sup>

මෙයින් කළුප පහකට පෙරාතුව අප මහ බෝසනාණ් ගැසිරිව නම් රටෙහි කවිප්‍රට මාදිලියේ ලේඛ වෙළෙන්දෙක සමග තීලවාහිනී නම් ගෙනින් එතර අන්ධපුර නම් නගරයට පිවිස විටි බෙදගෙන වෙළදමෙහි යෝදුනි. මේ අතරේ එක් නගරයේ පෙර විසුරුමන්ට සිට පසුව දිලියු බවට පත් වූ එක් නගරයේ සිටු තිව්‍යක මීත්තනියක හා මීණිපිරියක බැඳෙමෙහෙවරින් තීවිකාව කළා ය. ඒ නිවස

අසපින් ගමන් කළ කුයා වෙළෙන්දගේ හඩ ඇයි වළඳු වෙළෙන්දෙකු බව දැන එම දැරියට වළඳු ගැනීමේ ආයාවක් ඇති ව්‍යව ය. ඇය මින්තනියට මේ බව පවසා මුදල් නැතිකමින් නිවසේ ඇති තලියක් කුයා වෙළෙන්දට පෙන්වා එයට වළඳු දෙන ගමන් අයැද සිටියා ය. එම රවතා කිසිවක් වටින්නේ නැති බව පවසා පිටව ගියේ ය. අනතුරුව බෝසන් වෙළෙන්ද ද එහි පැමිණි විට පෙරකි දැරිය පැරණි තලිය පෙන්වා වළඳු දෙනමෙන් ඉල්ලා සිටියා ය. බෝසන් වෙළද ක්‍රමා මෙය අගනා රන් තලියක් බව පවසා ඇයට මහු සනු සියලු වස්තුව වූ එකිනෙක් වටිනා භාණ්ඩ ද කහවතු පන්සියයක මුදල් ද ද පන්සියයෙන් කහවතු අවක් ඉල්ලාගෙන එම කහවතු අව නැවියාට ද ගග තරණය කළේ ය. පසුව පැමිණි කුයා වෙළද තැන වූ සියලු දැන ගග තරණය කරන බෝසනාණන් දෙස බලා ගෝකයෙන් බරිතව ලය පැලී කොළඨයෙන් මෙල් ය.<sup>6</sup>

පෙර සමයෙක අප බෝසන්තුමාණෝ සාර්ථකාජන කුලයෙහි ඉඩිද වැඩිවියට පැමිණි පසු ගැල් පන්සියයක් සමග වෙළද මගට පිවිසියහ. හෙතෙම යම් දිනක සැට යොදුන් වූ මහා වාශ්‍රකා කාන්තාරයට පිවිසියේ ය. ගැල්කරුවන් සමග කාන්තාරයට බව ඔහු දිවා කාලයේ ද ගැල් තවතා ආහාර පිස කා බේ රාත්‍රී කාලයේ ද ගමන සුදුසු බව තීරණය කළේ ය. මේ සදහා පෙර ගමන්කරුවෙකු ද තීයමකරමින් තරු සංයුතා ආගුයෙන් ගැල් පැදැවුයේ ය. ගැල් පැද වූ නියාමක තැන සුව පහසු අසුනක හිද දිසාවන් පෙන්වමින් සිටිනාතුර ද මහුව තින්ද ගියේ ය. සංයුතා නොලන් පෙර ගමන් ගැල පසුපස පැමිණි සියලු ම ගැල් දැසැනවනවිට පෙර සිටි තැනට ම පැමිණ ඇති බව දැන ගත්තේ ය.<sup>7</sup>

පෙර කසි රාජ්‍යයෙහි බාරාණසි නම් කුවර මුහුම දත්ත නම් රජකරණ සමයෙහි අප බෝසන්තුමා රුපුගේ තක්සේරුකරුව සිටියේ ය. රන් රිදී මැණික් ආදියෙන් ඇත්, අස්, ගව මහිජාදින්ගේ මිල ගණන් දක්වන්නේ මොහු ය. මේ තක්සේරුකරුගේ කටයුතු පිළිබඳව සැහීමකට පන්නොවූ රුපු ලෙස සිතින් යුත්තව වෙනත් අයෙකු මේ තනතුර සදහා පත් කිරීමට ඉවා ගත්තේ ය. රුපු ඉහළ සිට රජ මිදුල බලනවිට සාමාන්‍ය තත්ත්වයේ එක්තරා මිනිසකු මිදුල මැදින් ගමන් කරන බව දුටුවේය. මේ කුගත් පුරුෂයා මාගේ තක්සේරුකරු ලෙස

පත්කරම සි සිනා ඒ බව ඔහුට කිවේ ය. පසුව එකි කටයුතු නොදැන්නා බෝසේරුකරුගේ කටයුතු අනුව වැඩි යමක් ඉපයි ය. මේ සමයෙහි තක්සේරුකරු පැමිණි අස්ව වෙළෙන්දෙකුගේ අසුන් පන්සියයක් උත්තරාපරියෙන් පැමිණි අස්ව වෙළෙන්දෙකුගේ අසුන් පන්සියයක් පදහා මේ කුගත් තක්සේරුකරු මිල නියමකර ඇත්තේ එක් සහල් පදහා නැඳියකි.<sup>8</sup>

පෙර බරණැස් කුවර මහ රුපුගේ අනුගාසක තනතුරෙහි බෝසනාණන්වහන්සේ කටයුතු කළහ. රුපු සාමාන්‍යයෙන් තරමක් චෝතුව සදහා ලෝකියෙකි. රුපුට සැඩි වණ්ඩ අශ්වයෙකු ද සිටි. මහ ව්‍යාසෝණ නම් විය. මේ සමයෙහි උත්තරාපරි මාර්ගයෙන් අසුන් පන්සියයක් වෙළෙන්දේ වෙළදම් පිණිස මෙහි පැමිණියහ. බෝසේන්වයන්ගේ කායේ අසුන්ගේ මිල නියම කිරීමයි. තක්සේරුකරු සිසි මිල නියම කර අසුන් මිල ද ගැනීමේ ද විශාල ධනයක් වැයවන බව රුපුට ඒන්තු ගියේ ය. රුපු බෝසන්තුමා තක්සේරුකමින් නිදහස් කොට වෙනත් කුයා ඇයකුගෙන් මේ කායේ සපුරා ගන්නට කටයුතු කළේ ය. ඒ සමග රුපු මොහුට පවසන්නේ තුමාගේ වණ්ඩ මහාසේණ අසු වෙළදමට ගෙනා අසුන් අතරට යවා හැඳිමට ලක්කර කුවාල සිදු වූ අඛලන් අසුන්ට අඩු මිලක් නියම කොට අසුන් මිලදී ගන්නා ලෙසයි.<sup>9</sup>

#### භාවිතම් වෙළදම්.

අප බුදුන්වහන්සේ ද්වස අනේපිවු සිවුහුගේ නො දුටු මිතු පසල්දනවි සිවුවරයෙක් විසි ය. හෙතෙම පසල් දන්විවලින් තිපැයෙන හාණ්ඩ ගැල් පන්සියයක් පුරවා සේවකයන් සමග සැවැත්තුවරට එවි ය. මේ වස්තු අපගේ මිතු අනේපිවු සිවුවරයාගේ අනුදැනුම මත විකුණා ලැබෙන මුදලන් වෙනත් හාණ්ඩ ගෙන්වා යැයි දන්වා සිටියේ ය. අනේපිවුසිවු ද ඒ සේවකයන් හොඳින් පිළිගෙන පහසුකම් සපයා හාණ්ඩ විකුණා වෙනත් හාණ්ඩ දුන්නේ ය.<sup>10</sup>

එ සමයෙහි ම තේත්වනාරාමය අසල පණ්ඩික නම් උපාසක ත්වෙළන්දෙකු විවිධ වර්ගයේ මුල් , පළාකොළ, ලුම් , පුහුල් විකුණා එවත් විය. ඔහුට පැහැබර රුපස්වහාවයෙන් යුත් ලැඹ්ඡාය ඇති ආචාරයිල දියණියක් සිටියා ය.<sup>11</sup>

ජෘෂ්ඩ වෙළද තැන කිසියම් කුමයකින් ආරවුල් නොමැතිව හාණ්ඩ බෙදාගෙන පසුව සුවඳ දුම් මල් ආයි රැගෙන බුදුන්වහන්සේට වදිනු පිණිස වෙහෙරට ගියේ ය. එහි ද බුදුන්වහන්සේ පණ්ඩ



වෙළඳන්දගෙන් ආයිය විස්තර විමසා වදුලහ. සියලු තතු උන්වහන්සේට පණ්ඩි වෙළඳන්ද විසින් දක්වන ලදී බුදුන්වහන්සේගෙන් අද පමණක් නොව මධ්‍යට පෙර සමයෙක ද ඔහු කුට වාණිජව සිටියේයැයි ව්‍යරෝගීන් මේ බඳුම අතින කථාවක් වදුලහ.<sup>12</sup>

එක්තරා වෙළඳදෙකු උක් සකුරු ආදි ගැලක පටවාගෙන පසල් දන්විවකට පැමිණ විසක්කෙක ගනිවි, විසක්කෙක ගනිව කියා හඩ නැඟි ය. මෙය ඇසු ගැමියේ විසවනාහි මාරාන්තිකය ගෙල ද විස වී මැරෙහි සි කියා එතැනින් දරුවන් ද රගෙන පලාගියහ. පසුව වෙළඳන්ද අති මධුර ගනිවූ, අති රසුනිදේ ගනිවූ මේ උක් සකුරු බොහෝ වට් යනුවෙන් කිවේ ය. මේ ඇසු බොහෝ මිනිස්සු මුදල් දී උක් සකුරු ගත්හ.<sup>13</sup>

එකල්හි රජගහ තුවර උපන් භාණ්ඩ බොහෝ වට්. රජගහ තුවර වැසි සිවුරයෙක් එවා ගැල් පන්සියයකින් රගෙන සැවැන් තුවරට ගොස් විකුණා ලාභ ලැබේ ය. අනේපිවූ සිටු ද එලෙසම වෙළදම් කළේ ය.<sup>14</sup>

එ සමයෙහි අංග මගබ දෙරවෙහි සාර්ථකාභන වෙළදුන් විකිණීය යුතු බොහෝ භාණ්ඩ ගැල්හි පුරවාගෙන සින්ඩු දේශයටත් සොවීර දේශයටත් ගියහ. එයින් අතිරේක ලාභ බොහෝ ලැබේය.<sup>15</sup>

එක් සමයෙක අංකුර නැමැත්තෙකු ගැල් පන්සියයක් ද තවන් ප්‍රාජ්මණයෙකු ගැල් පන්සියයක් ද බැහින් ගැල් දහසකින් භාණ්ඩ රගෙන වෙළදමේ යදි මංමුලාවී මරුකතරට පිවිස ජලය භා තන නොමැති බැවින් මහන් අසිරුතාවයට පත්වුන.<sup>16</sup>

සේත්වා තුවර වැසි වුලකාල, මක්කිර්මකාල භා මහාකාල යන තුන් සොයුරෝ එකතුව වෙළදමෙහි යෝදනාහ. මින් දෙදෙනෙකු භාණ්ඩ ගෙනෙති. මද්දමයා ගෙනා භාණ්ඩ විකුණයි. දිනක් එම සොයුරෝ දෙදෙනා ගැල් පන්සියයකින් භාණ්ඩ රගෙන ගියහ. ඒ අතර සැවැන් තුවර ජේතවනාරාමය ආක්‍රිත ගැල් මුදා ලි ය. අනතුරුව මහාකාල තෙම මල් ගද්ධිලුවුන් රගෙන බුදු පුදට ගියේ ය. බාලයා ආරක්ෂාවට නතර විය. පසුව මහාකාල බණ අසා පැවැදි විය. මේ වග දැනැගත් වුලකාල තෙමේ ද පැවැදි විය.<sup>17</sup>

එක්තරා වෙළඳදෙක් ගැල් පන්සියයක් පුරවාගෙන වෙළදමේ යන්නට පෙරතුව හිසුන්වහන්සේ පන්සියයක් වෙත ගමනට ආරාධනා කළේ ය. උන්වහන්සේලාට දන් පැන් දීමට ඔහු සුදුනම් විය.

මෙම වෙළඳන්දගේ ගමන පිළිබඳව කළින් දැනැගත් මං පහරණ සොරු පන්සියයක් ඔහු එන මග බලමින් සිටියහ.<sup>18</sup>

සාගර වෙළදම්.

සමුදු වෙළදමෙහි යෝදු එක්තරා වෙළඳන්දෙකු නැවි නගින දිනයේ දී හිසුන්වහන්සේට දන් දී සිල්හි පිහිටියේ ය. ඒ පුවත සැකවින් මෙසේ ය. "එකල බොහෝ සමුදු වෙළදුන් පිරිසක් (හත්සියයක්) නැවි නැඟි වෙළදමෙහි ගියහ. අතර මග දී නැව සිදුරු වී යානාව තුළට ජලය පැමිණ යානාව ගිලෙන්නට පටන් ගත්තේ ය. එවිට බොහෝ වෙළදන් කම තමන්ගේ දෙවියේ සිහිකර යදිමින් ප්‍රාන්තව සිටියහ. එක් අයෙකු පමණක් නිහඩව නිර්හයව සිටියේ ය. අන් අය ඔහුගෙන් ඒ කිම දී යි විමසුහ. එ විට ඔහු තමන්කළ පුත්‍ර කටයුත්තා (හිසුන්වහන්සේට දන්දීම) කියා සිටියේ ය. ඒ නිසා තමන්ට හයවන්නට කාරියක් නැති බව ඔහු තවදුරටත් පවසා සිටියේ ය.<sup>19</sup>

පෙර සමයෙක බිඳුණු නැවි වලින් තම්බපණ්ඩියට පැමිණී පන්සියයක වෙළද සමුහයක් එක්තරා යකින්නකගේ මායාවට හසුවුහ.<sup>20</sup>

එක්තරා වෙළඳන්දෙකු දිසාකාකයකු රගෙන නැවෙන් බාවේරු රට ගියේ ය. මම රටෙහි පස්සින් නොමැති හෙයින් එහි මිනිසුන් එම කාකයාගේ හැඩිරුව වර්ණනාකරමින් ඔවුන්ට දෙන ලෙස ඉල්ලී ය. කාකයාගේ අයිතිකරු එයට අකමැති විය. එහෙන් මුදල් දෙන්නට කැමති විය. ඒ අනුව කහවණු පහේ සිට කහවණු සියය දක්වා මිල කළේ ය. කහවණු සියයකට එකී කාකයා එහි වැසියේ මිලට ගත්හ. පසුව රන් කුවුවක තබා රස බොජුන් දෙමින් ඔහු පෝෂණය කළහ. කළකට පසුව බෝස්ත් මොණරා සමග බාවොරුවට එම වෙළද පිරිස ගියහ. වෙළඳන්දන්ට අවනතව සිටි මොණරා තෙමේ අසුරු ගසන සැනින් හඩලන්නටත් අන්පොලසන් දෙනවිට නවන්නටත් පුරුදුව සිටියේ ය. මේ රැගුම නිසා බාවොරු වැසියේ නැවු දෙසට එකතු විය. තැවෙහි ඉදිරිගේ සිට පිළිවිදාහා නවන මොණරා දැක්මෙන් සතුවට පත්වුහ. ඔහුද මිලට ගත්නට රට වැසියේ කැමති වුහ. කුම කුමයෙන් කහවණු දහස දක්වා මිල නියම වූයෙන් එකී මුදලට මොණරා මිලට ගත්හ. පසුව එම වැසියේ මොණරා සන්රුවනින් සැදි කුවුවක තබා මිස් මාංග, රස ආහාර, පලනුරු ආදියෙන් පෝෂණය කළහ. මොණරාට

ලැබුණු තරම් අහර හෝ සන්කාර කාකයාට නොලැබේ. කාකයා කෙරෙහි මිනිසුන් එතරම් උනන්දු තුවූයෙන් ආහාර නොමැතිව කාකයා කාන්තාරයට පියාසර කළේ ය.<sup>21</sup>

එන්තරා වෙළඳ පිරිසක් භාරුකවයේ සිට ස්වංසභ්‍යමිය වෙත වෙළදමෙහි ගියහ.<sup>22</sup>

යොතම බුදුරජාණන්වහන්සේ දේශවනාරාමයෙහි වැඩ වසන සමයෙහි එක්තරා වෙළදුන් පන්සියයක් උනවහන්සේට මහදන් පිළිගන්වා නිරුපදිතව නැවත පැමිණීවිටක බුදු පුදට එන බව පැවසුහ. බොහෝ දුර ගොස් මෙම ගැල් පන්සියය මහා කාන්තාරයකට පිවිසුණාහ. එහි ජලය භා අහර නොමැතිව මංමුලාවුහ. මොවුපු එම කාන්තාරයේ නායෙන් අධිගාහිත තුළ ගසක් දැක එහි ජලය ඇති බව සිතුවෝය. ඒ අනුව එක් අයෙක් ගසට නැග පෙර දිගින් අත්තක් කපා හෙලිය. එයින් තල් කදක් ප්‍රමාණ ජල බාරාවක් නිකුත්ති. එයින් ජලස්නානය කොට ජල පානය කළහ. තවකෙක් දක්ෂිණ දිසාවෙන් අත්තක් කපා හෙලිය. ඉන් නොයෙක් ආකාරයේ රසයෙන් යුත් හෝ ප්‍රතිඵල් නිකුත් විය. ඒවා අහරට ගත්ත. අනෙකුට පැසුළු දිගින් අත්තක් කැඳිය. ඉන් අලංකාර ස්ත්‍රීන් පැමිණුණාහ. ඒ ස්ත්‍රීන් සමග මොවුපු අහිමණය කළේ ය. අවසන උතුරු දිගින් අත්තක් කපා හෙලිය. එයින් නානා මාදිලියේ සත් රුවන් පහළ විය. ඒවා ගැල් පන්සියයක පුරවාගෙන නැවත සැවැත් තුවරට ම පැමිණියේ ය. දෙවන දින බුදුන්වහන්සේට මහදන් දී එයින් ලබන පින් රැක් දෙවියන්ට පුදම් යැයි කිහිපායි.<sup>23</sup>

පෙර බරණයේ තුවර බුහ්මදන්ත නම් රජ්පුරුවේ රජකම් කරන සමයෙහි එක්තරා වෙළදුන් පන්සියයක් නැවතේ මුහුදට පැමිණ සතියක් ඇවුමෙන් පරතෙර නොපෙනෙන මුහුද මැද දී නැවත හංගරන්වයට පත්විය. එක් වෙළෙන්දකු පමණක් ඉන් ඉතිරි විය. සෙස්සන් කැස්බැවන් භා මුළුන් විසින් කන ලද්දේ ය. ඉතිරි විතැනැන්තා ගොඩ බීමට පැමිණ නිර්වස්තුව නොවුපල වෙත පැමිණියේ ය. එහි වැස්සේ මොහු දැක ගුමණයෙකු යැයි සිතා කෙතරම් අල්පේවිත අයෙක් දී සිය සතුවට පත්වුහ. මිනිසුන් දුන් වස්තු ද එහු ප්‍රතික්ෂේප කළේ ය. මෙය දුටු පවතු වැස්සේ මොහු උතුම් අල්පේවිත අයෙක්යැයි කිහි. මහුට අරමක් ද (ආචාර්යක්) කරවා දුනි. මහා ලාභ සන්කාර ලබුන් මහු කදම්බිය අවෙලක යැයි ප්‍රසිද්ධ විය.<sup>24</sup>

සැවැත් තුවර සියයක් පමණ වෙළදුන් පිරිසක් සුවන්න තුමියට යැම සඳහා නැවි නැගී සපුරට පැමිපන්නහ. මෙම නැවි වාතවේගයෙන් ඔබ මොබ කුරකි ගියේ ය.<sup>25</sup>

සුප්පාරක පටුනේ සිට සැවැත් තුවරට දුර යොදුන් එකසිය විස්සක් වන්නේ ය.<sup>26</sup>

සැවැත් තුවර වැසි වූ ද පාටලී පුත්ත නගරවාසි වූ ද බොහෝ වෙළදුන් නැවි නැගී සුවන්න තුමියට ගියහ. අතර මග දී යාත්‍රාවක් අත්‍යිය විය. එයට හේතු විමසා බැලීමේ දී එම නැවති කාලකෘණීයෙකු සිටින බව අනුමාන වශයෙන් සලකා බලා කාලකෘණීයෙකු සලක පත්‍රය විමසා බැලී ය. ඉන් එහි සිටි කාලකෘණීයෙකු පුද්ගලයා භදුනා ගත්හ. අනෙකුට මහු අතිරේක පහුරක් බැඳ එහි නාවා මුහුදට දමාපියා නැව ගමන් ඇරුණුවේ ය.<sup>27</sup>

අනැමි විටෙක දී මුහුදින් එතෙර ද, වැළි කතරෙහි ද, වේවැළි බැඳ යා යුතු මාර්ගවල ද, කණු සිටුවා යා යුතු මාර්ගවල ද, පර්වත, නදී ආදි දුෂ්කර ගමනින් දෙන ආගාවන් වෙළදමේ ගියහ.<sup>28</sup>

වාණිජ කරමාන්ත ලෙස නො කළ යුතු කරමාන්ත කිපයක්. සහ්වණීජා, සන්නව්ණීජා, මංසවණීජා, මංසවණීජා, යනුයි.<sup>29</sup>

ව්‍යුත්ති ලෙස මිල ගණන් නියම කිරීම, අගය අඩුකොට තැකීම, අල්ලස් ලබා ගැනීම, සොර තරාදි පඩි මගින් කිරුම් මිනුම් කරයි ද ඒ අපායගාමී වන්නට හේතු වේ.<sup>30</sup>

බරණයේ තුවර වැසියයක් එසමයෙහි ඇතුන් මරා දත්, නිය, සන් මස් ආදිය විකුණා ජේවිකාව කළේ ය.<sup>31</sup>

එමෙන් ම එසමයෙහි හොර මුදල් කුමයක් ද භාවිතව ඇති. ඒවා කුය කහාපණ ලෙස කියුවේයි.<sup>32</sup>

### නොකළ යුතු වෙළදම.

වාණිජ කරමාන්ත ලෙස නො කළ යුතු කරමාන්ත කිපයක්. සහ්වණීජා, සන්නව්ණීජා, මංසවණීජා, මංසවණීජා, යනුයි.<sup>33</sup>

නොකළ යුතු වෙළදම් සයක් ද ඇත්තේ ය. සහ්වණීජා, ආවුර හණ්ඩ කාරෙත්ති තස්ස විකකයා, මනුස්ස විකකයා, මංස වණීජා, විසවණීජා යනාදිය යි.<sup>34</sup>

වෙළඳ දුව්‍ය.

පෙර සමයෙක එක්තරා දුහි කුල පුනුයකු විටියක මැරි සිටි මියකුගේ මළ කුණක් ගෙන ගොස් වෙළද සලක සිටි බලලකු සඳහා වික්කේ ය. ඉන් මහු ලත් මිල කාකනිකයක් වටනේ ය. එම සුදු මුදලන් පැණිරස සහ පැන් ලබා ගත්තේ ය. අනතුරුව මල්කරුවන් සඳහා එකී පැණිරස හා පැන් ස්වේච්ඡ ස්වේච්ඡ බැඟින් දුන්නේ ය. මල්කරුවේ ද එකිනෙකා එත බැඟින් මල්මිටි මහුට දුන්නේ ය. ඒ මල්වලින් ලත් මුදලන් පසුදින පෙර දිනට වඩා පැණිරස හා පැන් මිල ද ගත්තේ ය. අනතුරුව මහු ඒවා රැගෙන මල් තෙලන තැනට ම ගියේ ය. එ දින මල් කරුවේ කමන් ප්‍රමාණයක් නොලාගත් මල් පදුරුවල ඉතිරිය මහුට ද ගියේ ය. කුම කුමයෙන් කහවණු ඉපසු මහු මසක් තුළ මහා ධනවතෙක් විය. අවසානයේ ද එකී නගරයේ සිටුවරයාගේ දියැණිය ද විවාහකර ගත්තේ ය. තදහන්තරව බිරියගේ පියාගේ අභාවයෙන් පසු මහු සිටු තනතුරට පත්විය.<sup>35</sup>

එ සමයෙහි ම දේශවනාරාමය අසල පණ්ඩික නම් උපාසක වෙළෙන්දෙක විවිධ වර්ගයේ මුල් , පලාකාල, ලබා , පුහුල් විකුණා ජීවත් විය. මහුටම පැහැබර රූපස්වහාවයෙන් යුත් ලැංජාය ඇති ආචාරයිල දියැණියක සිටියා ය.<sup>36</sup>

පෙර බරණැස් නුවර මසුරු සිටාන කෙහෙන් සුරා සලකින් මස්සක් දී සුරා ලබාගෙන ගග ඉවුරක ලැහැබක් තුළට වී රහසින් සුරාපානය කළේ ය.<sup>37</sup>

අප බුදුරජාණන්වහන්සේ ජේතවන විභාරයෙහි වැඩි වසන සමයෙහි එක්තරා සුරා වෙළෙන්දෙක් අමුරන් හා රන් ගෙන සුරා වෙළදම් කළේ ය. දිනක් මහු තම අතවැසියාට වෙළද කටයුතු හාර දී ජලස්නාය සඳහා ගියේ ය. එවිට එම අතවැසි තැන ලුණු සකුරා ආදිය වරින් වර කමින් සුරා බොන ජනය දැක සුරාවට ලුණු තැනයි සිතා සුරා හැලියට ලුණු තැනයික් පමණ බහාලුවේ ය. සුරා බොන උදවිය එහි ලුණු ඇති බව දැන මුවින් බැහැර කළේ ය. එයට සැනු ඇසීමේ ද අතවැසි තැන සිද්ධිය කියා සිටියේ ය. එවිට සුරා පානය කරන්නවුන් එම්බා මෝඩය කා මෙබද මිහිර පානයක් තැනි කළේයේ සියා බැනවැදී තැනිට හියන.<sup>38</sup>

පෙර බරණැස් නුවර මහ රුම්ගේ අනුගාසක තනතුරෙහි බෝසනාණන්වහන්සේ කටයුතු කළහ. රුම් සාමාන්‍යයෙන්

නරමක් වස්තුව සඳහා ලේඛියෙකි. රුම්ට සැබි වන්ඩ අං්වයෙකු ද සිරි. මහු මහාසේෂ් නම් විය. මේ සමයෙහි උත්තරාප්‍ර මාරුගයෙන් අසුන් පන්සියක් වෙළෙන්දේ වෙළදම් පිණිස මෙහි පැමිණියහ. බෝසන්වයන්ගේ කායේ අසුන්ගේ මිල නියම කිරීමයි වන්නක තක්සේරුකරු නිසි මිල නියම කර අසුන් මිලදී ගැනීමේ ද විභාල ධනයක් වැයවන බව රුම්ට ඒත්තා හියේය. රුම් බෝසන්තුමා තක්සේරුකමින් තිද්දාස් කොට වෙනත් කුඩා ආයකුගෙන් මේ කායේ සපුරා ගත්තට කටයුතු කළේය. ඒ සමග රුම් මොහුට පවසන්නේ තමාගේ වන්ඩ මහාසේෂ් අසු වෙළදමට ගෙනා අසුන් අතරට යවා හැඹිමට ලක්කර තුවාල සිදු වූ අබලන් අසුන් අඩුමිලක් තියම කොට අසුන් මිලදී ගත්නා ලෙසයි.<sup>39</sup>

බරණැස් නුවර වැසියෙක් එසමයෙහි ඇතුන් මරා දත්, නිය, සන මස් ආදිය විකුණා ජීවිකාව කළේ ය.<sup>40</sup>

තම මව විසින් දෙන ලද මුදල් රැගෙන එක්තරා දැරියක තෙල්ගෙන ඒමට යමිකිසි වෙළද සලකට හියාය.<sup>41</sup>

පදමුත්තර බුදුන්වහන්සේ ද්වස එක්තරා කුල දැයියක තමාගේ කෙස් වැටුය විකුණාලන් මුදලන් සුරාත නම් තෙරැන්වහන්සේට දන් දුන්නාය.<sup>42</sup>

අප බුදුන්වහන්සේ ද්වස එක්තරා කාන්තාවක තලනෙල් හා සුරා වෙළදම් කළාය:<sup>43</sup>

එමෙන්ම එසමයෙහි හොර මුදල් කුමයක් ද හාවිතව ඇත. ඒවා කුඩා කහාපණ ලෙස<sup>44</sup> හැඳින්විණි.

කහවණුවලට මුවන් විකුණු පුවතක් මෙසේය. එක්තරා මුව වැදැදෙක් මුවකු හා මුව පැටියකු රැගෙන යන අතර ද තවත් අයෙක් මිල කිය දැයි ඇසිය. එහිදී මුවා කහවණු දෙකකි. මුව පෝතකයා එක් කහවණුවකි යය වැදැද පිළිතුරු දුන්නේය. එවිට එක් කහවණුවක් ද එකී පුද්ගලයා මුව ගෝතකයා රැගෙන හියේය. මද දුරක් ගොස් ආපසු පැමිණි මහු මුව පෝතකයාගෙන් වැඩික් තැන මුවා දෙවයි කිය. එවිට කහවණු දෙකක් දෙවයි වැදැද කිවේය. මිලදී ගත් තැනැත්තා මෙස් කිවේය. මම මුලින් කහවණුවක් දුනිම්. එය සැබැවියයි වැදැද කිවේය. එසේනම් මේ මුව පෝතකයා ද ගනුව මහුද කහවණුවක් වට්. තවද කහවණුවක් මේ පෝතකයා සමග ගනුව එවිට කහවණු දෙකක් වන්නේය. එසේ ගෙන මුවා දෙවයි කිය. වැදැද කාරණය වට්තාගෙන මුව පෝතකයා සහ තව කහවණුවක් ලබාගෙන මුවා දුන්නේය.<sup>45</sup>

විනිමය මාධ්‍ය : කහවණු.

පෙර ද්‍රවස විගාලා මහනුවර එක්තරා වෙළඳ (ආපන) ගාලාවක් ඉදිරිපිට මඩ ගොහුරු වලක් විය. බොහෝ ජනයා එහි පැන වෙහෙසුනාය. <sup>46</sup>

එකල වාණීජ සේතුයේ විනිමය මාධ්‍යය හැඳියට හාවත්ව ඇත්තේ කහවණු සහ තවත් මුදල් විශේෂයන් ය. පාලි සාහිත්‍යය තුළ 'කහවණු' යන්න කහාපණ වශයෙන් සඳහන් වේ. <sup>47</sup>

ඉන් නිදුසුන් කිපයක් ඉදිරියේ සඳහන් කෙරෙන පරිදි වේ. "එකල්හි ව්‍යේපුත්තක හිස්සුහු ඒ පොහොදුනයෙහි රන්තලියක ජලය පුරවා සංසය මැද තබා උපාසකයන්ට මෙසේ කියන්... ඇවැත්ති සංසයට කහවණුවක් හෝ කහවණු පාදයක් හෝ රන් මස්සක් හෝ දෙවු... (කහාපණමයි, අඩ්මයි, පාදයමි, මාසකරුපියමි) <sup>48</sup>

කහවණු සම්බන්ධයෙන් දැක්වෙන විස්තර අතරේ විවිධ කායනීයේ සඳහා කහවණු ගෙවා ඇති අයුරු දක්නා ලැබේ. මේ ඒ ආකාර කායනීන් කිපයකි. උත්තරා සිටු කුමරියගේ ස්වාමියාගේ කිසියම් ඩේතුවක් නිසා ඇයට විවාහවීමෙන් අනතුරුව පින් දහම් කරන්නට අවස්ථාවක් නැති බව ඇයගේ දොළීයේ දැනගත්හ. මෙයට පිළියම් ලෙස විස්තර ලිපූ ලිපියක් ද කහවණු පහලොස් දහසක් ද ඇයට යැවීනු. එහි සඳහන් පරිදි එකිනෙක කහවණු පහලොස්දහස සිරිමානම් ගණිකාවට දී ඇයගේ ස්වාමිපුරුෂයා සිරිමා වෙත පාවාදිණු. මේ දහ පහලොටුවක් සඳහා ය. සිරිමා ගණිකාව සමග ඇගේ පුරුෂයා සිරින කළේ ඇය පින් දහම් කළාය. <sup>49</sup>

කහවණු ද ඇතුළත් මිල මුදල් සම්බන්ධයෙන් බුදුන්වහන්සේ හිස්සුන්වහන්සේ වෙනුවෙන් තහනමක් පනවා වදුලන. එහි වටපිවාව මෙසේ ය. බුදුරජාණන්වහන්සේ රජගහනුවර වේළුවන කළන්දකනිවාප නම් වූ වේල්වනයෙහි වසන ජේක. එකල උපනන්ද තෙරැන් නිතර නිතර කුලුපත නිවසක් වෙත බත් පිණිස යයි. ඒ නිවසේ අනුහා කළපුතු දෙයක් වෙයිනම් ඒ තෙරැන්ට දීම සිරිතකි. දිනක් මස් වර්ගයක් එම නිවසට ලැබීනු. ඉන් කොටසක් උපනන්ද ආයත්න්වහන්සේ තැබීනු. ඒ නිවැසි දරුවෙකු උදෑසන මස් දෙවඩි කියා හැඳුවේ ය. දරුවා හඩින හෙයින් උපනන්දහිමිට වෙන්කළ මස් කොටස දරුවාට දෙවඩි සි ගෙහි පියා බිරිදිට කිවේ ය. වෙනත් මසක් ගෙන ආයත්න්ට

දෙමුදැයි කතිකාකොට එකිනී මස් කොටස දරුවාට දුන්නේ ය. උපනන්ද තෙරැන් නිවසට පැමිණි විට මේ පුවත කියා සිටියේ ය. අනතුරුව උත්ත්වහන්සේ වෙනුවෙන් නිවෙස් හිමියා කියනුයේ කහවණුවකින් මබට කුමක් ගෙනාපුතු දැයි යනු සි. (කහාපණන හනෙන කිං ආහරිස්සා ) එවිට එම තෙරැන්වහන්සේ ... ඇවැති කහවණුව මට පරිත්‍යාග කරන ලදායි ඇයි ය. (පරිවත්තො මේ ආවුශීයා කහාපණෙනාති) අනතුරුව, ඇවැති ඒ කහවණුව ම දෙව සි කිහි. (තැකැකුණුව ම ආවුශීයා කහාපණ දෙහිති) මේ කහවණුව දුන්පසු ගෙහිමියා එම හිස්සුවට අවමන් කියා තුළතු පතුරුවයි අපි යමිසේ රන් රිදී මසු කහවණු පිළිගන්මේ ද එමෙන් ම මේ ග්‍රුමන යාබ්‍රපුතුයේ ද රන් රිදී මසු කහවණු පිළිගනිතියි කිය. (යලේව මයා රුපියං පරියෙනුම, එවිමෙම ඉම සමණා සක්‍රාපනයියා රුපියං පරියෙනුති) මෙම පුවත බුදුන්වහන්සේට ආරංචි විය. එහි දී උත්ත්වහන්සේ, යම් මහණක් රන් රිදී මසු කහවණු තෙමේ ගණී නම් හෝ අනුන ලවා ගන්නවා නම් හෝ ලගත්තන ලදාක් ඉවසා නම් හෝ නිසාගි පැවති වේ යැයි වදුලන (යා පන හිකුවූ ජාතරුප රජතං උගෙණෙහෙවා උගෙණෙහෙවාවා උපනිකිත්තකා වා සඳිසෙයා, නිසායියං පාවිත්තාතිනි) <sup>50</sup> කහවණු ගැන පෙළපානේ පුරුම සඳහන එය සි. තවදුරටත් විස්තර දැක්වීමේ දී "ජාතරුප. නාම සක්‍රාපනයෙනා ව්‍යවත්ති" ජාතරුප නම් රන් යැයි කියනු ලැබේ. <sup>51</sup> රජතං නාම කහාපණෙනා ලොඛමාසකො, දරුමාසකො, ජත්මාසකො යොවාහාරං ගව්ති (රජත නම් කහවණුය, ලොහොමසුය, දැවමසුය, උහමසුය, උහමසුය, යමේක් ව්‍යවහාරයට යේ නම් ඒ යැ) <sup>52</sup> බුදුන්වහන්සේ "කහවණු" යන විවනය හාවිත කර නැතු. අදාළ තන්හිදී දක්වා ඇත්තේ ජාතරුප රජතං යන්නයි. විස්තර කිරීම්වල දී අර්ථවල කහවණු යන්න යෙදී ඇතු. බුදුන්වහන්සේ විමසා වදරනුයේ මෙසේ ය. සව්‍යාකිතිරනවා උපනඡ රුපියං පරියෙහෙසිති ? යනුවෙනි. 'රුපියං' යන්න වැදුගත් වේ. එය කාලයාගේ ඇවැමේ දී ඉන්දියාවේ බඩුල ව්‍යවහාරයට පැමිණ 'රුපියල' වී ද යනු විමසනු වටි. පසුව යටත් විෂ්ට සමයෙන් අනතුරුව ඉංග්‍රීසි ජාතිකයේ ඉන්දියාවේ දී එය රුපිස් යන්නට පරිවර්තනය කළේ ද ? ඉන් පසුව ලංකාවේ 'රුපියල' යන්න මූදල් සඳහා 1815න් පසුව හාවිතා විනි ද ? විමසාව මැනවි.

කහවණුවක ප්‍රමාණය හෝ බර නිෂ්ප්‍රවා වශයෙන් අවබෝධ කොටගත නොහැකි ය. එහෙත් එය කිසියම් වස්තුවක් කැබලි කැබලි කොට කපා ගනිමින් සකසා ගත් යමේක් විය යුතු ය. ඒබේ ව

අනුමාන කිරීමට අව්‍යා වාරින්වහන්සේලාගේ මේ සඳහන නිදිපුණු කරමු. එනම්, කහපැණකන්ති යනු සියලු ගිරිය, තිපුනු වැයකින් කැබලි කැබලි කොට කහවැනුවක ප්‍රමාණයට කුපීම යි. (කහපැණකන්ති සකල සරිරා තින්නාහි වාසිනි කොට්‍රෝ පර්යිය කහපැණ මතනා පානෙහෙතා කොට්‍රෝනි)<sup>59</sup>

බුද්‍යන්වහන්සේ ද්‍රව්‍ය ගේත්වනාරාමය අසල ආරාමයක් ඉදිකිරීමට තීර්ථකයේ පිරිසක් සූදනම් වුහ. ඒ වෙනුවෙන් කහවැනු ලක්ෂයක් සම්මාදම් කළේ ය. මේ නව තීර්ථකාරාමය ඉදිකිරීම වෙනුවෙන් ගොනම බුද්‍යන්වහන්සේගේ ප්‍රාවත පිරිස විරැදුදී වුහ. එම විරැදුදින්වය වලකාලන්තට තීර්ථකයේ එකී කහවැනු අල්ලස් වශයෙන් රුපුව දුන්හ. අනතුරුව දායකයන්ගේ ද්‍රව්‍ය සම්පාදනයෙන් තීර්ථකයේ එහි ආරාමයක් සැකිසීමට පවත් ගන්හ. මෙම ප්‍රවත සවස්ංස්‍යතා අව්‍යායෙහි දැක්වේ.<sup>60</sup> එක්තරා උපාසකයකු පුලුලනන්ද මෙහෙන්ට අවශ්‍ය දී ගැනීමට යමිනිසි වෙළඳස්ලක එකී කහවැනුවක් තබා ගියේ ය. මෙයට අනුව පුලුලනන්දවේ එකී ශිෂ්තමානවිතාවක යටා එකී කහවැනුවට සරිලන සේ තලනේල් ගෙනෙවයි සි කියා යැව්වා ය. මානවිකාව ද එහි ගොස් තලනේල් ගෙනාවා ය. පසුව පුලුලනන්දවේ තලනේලින් වැඩික් තැතැදි පවසා ඒ වෙනුවට ගිනෙල් ගෙනව සි නැවත පිටත්කර හැරියා ය. මානවිකාව වෙළඳස්ල් හිමියාට ඒ බව පැවසීමේ දී අපි විකුණු හාන්චි නැවත නොගනිමුයි ද නැවත කවද ඒවා විකුණුම්දැයි ඇසුවේ ය. (විකිනි හණ්ඩා පුන ආදිසිස්සාම කා අම්හාකං හණ්ඩා පුන වික්‍රියාසිනි)<sup>61</sup>

මධ්‍යදින ජාතකයේ දැක්වෙන පරිදි එක්තරා කෙළේ සෞයුරන් දෙදෙනකු ගමකින් දහසක් උපද්‍රවා තම ගමට පැමිණියා. අතරමගදී එකී සෞයුරකු කහවැනු මල්ල සෞරාගනු පිණිස ඒ වෙනුවට බොරඹ මල්ලක් තැබේය.<sup>62</sup> කණ්ඩජාතකයේ කහවැනු ඉපයිමක් මෙයේ දැක්වයි. ගැල් පන්සියයක් සහිත සාත්ත්‍ර නායකයකු ගැඹුරු වූ විෂම වූ තොටකට වැටුනේ ය. එයින් ගොඩ එමට අසමත් ව සිරි කළේ ගක්තිමත් වෘෂ්ජයකු (බෝසන් තුමා) මාර්ගයෙන් එකී ගැලකට කහවැනු දෙක බැඳින් කහවැනු දහසක් ගොඩ ගොඩ ආවෛ ය.<sup>63</sup> රාජ සේවයට ශිය එක්තරා බමුණකු රුපුගේ වන්නකුනැනට නොදන්වා කහවැනුවක් දෙකක් වශයෙන් ගෙන තෙවන දිනයේ දී කහවැනු මිටක් රෙගෙන ගියේ ය.<sup>64</sup> අලින විතන ජාතකයේ දැක්වෙන පරිදි දර වෙළඳම මෙයේ

ය. එකළ පන්සියයක් දර වූවේ ඉහළ නැදී තිරයේ සිට දර ගෙනමින් නගරයේ ගෙහ කර්මාන්ත කොට කහවැනු උපයා ගන්හ.<sup>65</sup> නිමි ජාතකයේ මධාදේව රුප දින පතා පස්සිය දහසක් වියදමිකොට දන් දුන්නේ ය.<sup>66</sup> මාතංග ජාතකයේ එන පරිදි ඇයේ පනාමිට දැයුව්ගලිකාවන් දැකින කුමැත්තෙන් කහවැනුව බැඳින් දුන්හ.<sup>67</sup> ඒ අනුව ඇයට දහඅට කේරියක් ලැබේය. නිග්‍රාධ ජාතකයට අනුව ශිෂ්‍යයන් විභින් ගුරුවරයාට කහවැනු දහස් ගණනින් පුදනු ලැබූහ.<sup>68</sup> සූනබජාතකයට අනුව එක්තරා මිනිසකු උතුරු සළවක් සහ කහවැනුවක් ද දී සූනබජා රෙගෙනගොස් තිබේ.<sup>69</sup> මහාලමිලය ජාතකයේ සඳහන් පරිදි වූවිනැනට දීම සඳහා කුමාරවරු විසින් කහවැනු එක බැඳින් ගෙනෙන ලද්දාභ්‍යය.<sup>70</sup> සංඝුහන්ත ජාතකයේ එක්තරා බ්‍රාහ්මණයකු වාරිකාවේ හැසිර කහවැනු දහසක් උපයාගත් බව සඳහන් වේ. (ධනා සික්කා විරිනා කහාපාණ සහස්‍ය ලිභිනා)<sup>71</sup> මග සිටියාන් නොශ ගෙදර ගියෙන් අමු නැසී යන්න සඳහන්වන්නේ මෙම ජාතකයේ ය.<sup>72</sup> සිල්වීම්ස ජාතකයේ බෝසන්තුමා බ්‍රාහ්මණව ඉමිද සිලුය වැඩිදේහෙයි ජාතිය වැශිදේහෙයි විමසනු පිණිස විවිධ පිළින් රන්පිල භා කහවැනු සෞරකමිකළ සිද්ධියක් වාර්තාවේයි.<sup>73</sup> බැබු ජාතකයේ කහවැනු සම්බන්ධයෙන් මෙයේ දැක්වේයි. “එකළ සත්ත්‍රිස් කෙළක් ධනය නිධන්කළ සිටුවරයකු මියයිය පසු ඒ විස්තර දන් ඔවුන්ගේ ටිරියි ද කෙළක මියගොස් දිනාගාවෙන් ධනය නිධන්කළ බිමෙහි මි දෙනාකට උපන්නා ය. බෝසන්තුන් එ කළේ ගල්පලන කර්මාන්තයෙන් සිවිකාව කළේ ය. බෝසන්තුන් කෙරෙහි පැහැදුණු එකී මි දෙන දිනක් කහවැනුවක් කටින් ගෙන බෝසන්තුන් ඉදිරියේ දමාමියා ගියා ය. එම කහවැනුව සඳහා මස් ගෙනවිත් දෙමින් එකී සත්ත්‍රිස් දහසක් විව්‍යා වස්තුව (කහවැනු) බෝසන්තුමා අත්පත් කර ගත්හ.<sup>74</sup>

බරණැස් තුවර කාලී නම් ගණිකාව දිනකට කහවැනු දහසක් ලැබූවාය.<sup>75</sup> එ සමයහි රජගහනුවර සාලාවති වෙත යන්නවුන් රෙයකට කහවැනු සියයක් රෙගෙන යති.<sup>76</sup> අම්බපාලි ගණිකාව වෙත යන්නවුන් රෙයකට කහවැනු පනසක් රෙගෙන යති.<sup>77</sup> අම්බපාලි ගණිකාව සිදුපාමාක් සගනට දනට ආරාධනා කොට එය සැකිසීමට පුහුපුළුව ගමන් ගත්තිය. මේ අතරතුර හමුවූ ලිවිෂ්වීන් මේ දැක ඇයගෙන් මුදුන් ප්‍රමුඛ හිස්සාන්ට දන්දීමට එම දිනය ඉල්ලුහ. එයට කහවැනු ශිෂ්‍යයක්දීමට ද හැකි බව කියා සිටියන්. එහෙත් ඇය එම දානවේල

ලිවිෂ්ටීන් සඳහා වෙන් නො කළාය.<sup>72</sup> වේස්සන්තර ජාතකයේ එතු පරිදි පූජක බමුණුකුව සියලුම් ගොස් කහවණු සියයක් ලැබේය.<sup>73</sup>

පෙර ද්‍රව්‍යක ගම්මුදලියකු කහවණුයෙන් ද්‍රව්‍ය ආකාරය මෙසේ දැක්වේ. "මම මේ මිනිසුන් රා බොන කළේහි ත් සංඛ්‍ය මරණ කළේහි ත් රා සැලකට කහවණුවක් ද්‍රව්‍ය ගතිමියි" යන්න කුලාවත් ජාතකයේ සඳහන් වේ.<sup>74</sup> බුදුන්වහන්සේ ද්‍රව්‍ය සිරිමා ගණිකාව දිනපතා කහවණු දොලොසක් අගයට සරිලන සේ හිසුන්ත් ද දැන් දුන්තාය. සිරිමාව මියගිය පසු දින සතරකට අනතුරුව ඇයගේ සිරුර බැලීමට ප්‍රසානයට සියලු තාගරවැසියේ පැමිණිය පුතු බවත් නො එන අයෙකුගෙන් කහවණු අවක් දඩ ගන්නේයැයි ද රුශ් නිවේදනය කළේය. බුදුන්වහන්සේගේ අවවාද අනුව සිරිමාවගේ සිරුර දහසකට ගනු කැමැත්තෙන් එත්වයි අඩංගු අඩංගු පැහැදිලි වෙයි. මෙය කහවණු 500, 300, 200, 100, 50, 25, 20, 10, 5, 1 දක්වා ද කහවණුවෙන් 1/2ක් 1/4ක් දක්වා අඩු කළ ද කිසිවෙකු හෝ ඉදිරිපත් නොවේ ය.<sup>75</sup> ඉහත ප්‍රවානට අනුව කහවණුව කොටස්වලට බෙදී ඇති අපුරු අධික පාද, මාශක, කාක්කීකං යන විද්‍යාවලින් පැහැදිලි වෙයි. ගෘගාමාල ජාතකයේ ද මාශක, අධික්මාශක, කහවණු ආදිය සඳහන් වෙයි.<sup>76</sup> උයද ජාතකයේ සඳහන් පරිදි ස්වේණු මාශක සහ කහවණු පිරවූ පාත්‍ර දක්නා ලැබේ.<sup>77</sup> තුන්විල ජාතකයේ ද එක්තරා කාරණයක් සම්බන්ධයෙන් කහවණු භාවිතව ඇතේ.<sup>78</sup>

එ කළ නයි නැවතු එක්තරා බ්‍රාහ්මණයකු දිනකට කහවණු දහසක් හා පිරිකර ලැබේ ය.<sup>79</sup> එක්තරා පුද්ගලයකුගෙන් බමාගත් අඩ එල කා සතුවූ ව්‍ය රුපේකු ඒ අඩ කොයින්දැයි විවාරා ඒවා ගෙනදෙන ලෙස එම පුද්ගලයාට කහවණු දහසක් දුන්නේ ය. ඒ කහවණු දහස තම අඩුදුරුවන්ට ද මුළු අධිගෙන එමට ගිය ප්‍රව්‍යක් පේත්වයුතු අයිකරාවේ සඳහන් වෙයි.<sup>80</sup> කහවණු සහ මාශක වැඩි පිළිබඳව සරහංග ජාතකයේ සඳහන් වෙයි.<sup>81</sup> කුණාල හා මහාපුත්‍රසේම ජාතකයේ ද කහවණු පිළිබඳ විස්තර සඳහන් වෙයි.<sup>82</sup>

කහවණුවලට මුවන් විකුණු ප්‍රවානක් මෙසේ ය. එක්තරා මුව වැද්දෙක් මුවකු හා මුව පැවියකු රුගෙන යන අතර ද තවත් අයෙක් මිල කිය දැ යි ඇයි ය. එහි දී මුව කහවණු දෙකකි. මුව පෝතකයා එක් කහවණුවකි යයි වැද්ද පිළිතුරු දුන්නේ ය. එවිට එක් කහවණුවක් දී එක් පුද්ගලයා මුව පෝතකයා රුගෙන ගියේ ය. මද දුරක් ගොස් ආපසු පැමිණි මුළු මුව පෝතකයාගෙන් වැඩික් නැත මුවා

දෙව සි කිය. එවිට කහවණු දෙකක් දෙවයි වැද්ද කිවේ ය. මිල දී ගත් නැතුත්තා මෙසේ කිවේ ය. මම මුලින් කහවණුවක් දුනිමි. එය සැබේවයි වැද්ද කිවේ ය. එසේනම් මේ මුව පෝතකයා ද ගනුව මුළු ද කහවණුවක් වටි. තව ද කහවණුවක් මේ පෝතකයා සමග ගනුව එවිට කහවණු දෙකක් වටනේ ය. එසේ ගෙන මුවා දෙව සි කිය. වැද්ද කාරණය වටහාගෙන මුව පෝතකයා සහ තව කහවණුවක් ලබාගෙන මුවා දුන්නේ ය.<sup>83</sup>

කොසොල් රජු එසමය හි තම එක් පුතුයකු කැද්වා මෙසේ කිවේ ය. තෙපි භාගාවතුන්වහන්සේ සම්පාදය ගොස් ගාරා ඉගෙනවිත් මම බන් වළදන කළේහි කියව. මම නොපට දිනපතා කහවණු සියයක වැටුප් ගෙවමි.<sup>84</sup> මරණිය ද්‍රේචිනයට ලක් වූ සොරදුටුවකු බෙරා ගැනීමට එක්තරා සිටු දියණයක විසින් අල්ලයේ ලෙස කහවණු දෙන ලදී.<sup>85</sup>

පාල මුහුතක විනය විනිවියට අනුව ස්ථාන නොකළ පිණ්ඩාතය (අනාමයි පිණ්ඩාතො) දෙමායියන්ට දියඟැකී බවත් එය කහවණුවක් අගනා බවත් දැක්වේ.<sup>86</sup> "කිසියම් හිසුවක් තුෂිල් ගමට ගොස් කහවණුවක් ද මට, අසුවල් පාතුය දෙවයි කියා ගන්නේ නම් අකුප වයි"<sup>87</sup> කහවණු උපමා කරගනිමින් එක්තරා ද්‍රව්‍යමක් එකළ සිදුකළ බව මහා නිද්දේස පාලියේ එය. එනම්, ක්‍රාන්කම්පිකරෝහති - ක්‍රාන්කම්ක කමිකටොලු ද කෙරෙති. මෙය තිස්ස මෙනෙයා සූත්‍ර නිරද්දේසයේ දැක්වෙන්නකි. අපරාධකරුවන්ට රජවරු විසින් දෙනු ලබන ද්‍රුවමකි. සිරුර කැබලිවලට කැපීමකි.<sup>88</sup> සඳහම්පෙශ්නිකාවේ තව ද එය මෙසේ විස්තර වෙයි. ක්‍රාන්කම්පිකරෝහති සකළ ගරීරං තිණුහි වාසිනි කොට්ඨා පට්ටිය ක්‍රාන්කම් ප්‍රතෙනෙනා කොට්ඨාහති (කිසුණු වැයකින් හෝ පිහියකින් මුදුනේ සිට කහවණුවක් පමණ විනෙක් කොට්ඨා)<sup>89</sup> මෙම උපමාව තව ද අවයකියා කුළ දක්නා ලැබේ.<sup>90</sup>

කහවණු සම්බන්ධයෙන් ලංකාවේ ද පාල සාහිත්‍යය හා වෙනත් මුලාගුවල තොරතුරු බහුලව දක්නා ලැබේ. ඉන් නිදුපත් ඩිප්‍රයක් මෙසේය. ලක්දීව මහාගාමයෙහි (මාගම) දැව භාණ්ඩ වෙළඳම් කළ තිස්ස නැමැත්තා දිලිඹුබවට පැමිණියේ ය. අනතුරුව මුළු දුරපලාතක උක් අඩරණ යන්ත්‍රායක සේවය කොට සයමසකින් කහවණු දොලොසක් ලබා ගන්නේ ය. මෙම කහවණු දොලොසක් එවකට දස භාවයට පත් කොට සිටි මුහුගේ දියණයක ඉන් මුදවා



ගන්නට උත්සාහ කළේය.<sup>91</sup> දිගු විස්තරයක් එහි සඳහන් වේ. කාවන්තිස්ස රුපු ද්‍රව්‍ය රෝහන ජනපදයේ නැකුල නම් උපාසක තැන මහුගේ දියණීයක කහවැනු දොලොසකට තවත් ගහයකට පැවරුවේය.<sup>92</sup> කහවැනු සැට්ටකට දියණීයක වූ කතක් දන්දීම සඳහා කහවැනු අවශ්‍ය වී නැවත කහවැනු සැට්ටක් සොයා යන විටක දී තවත් තැනැත් කහවැනු සැට්ටක් නෙයට ගත්තා ය. ඇයට එය ලියවිල්ලකින් දුන් ප්‍රවත්තක ද එහි වේ. ඇය එක් එක් නිවසකට කහවැනුව බැහින් දී දත් සකසා හිසුෂ්‍යන්ට ඒවා ලබන්නට ආරාධනා කළා ය.<sup>93</sup> සඳහාතිස්ස රුපු සමයේ දී සඳහාතිස්ස නමින් ඇමතියෙක්විය. මහු අනුරුපර ගොස් රුපුට සේවය කොට ආපසු ගමට එන අතර පිළුවිණිස හැඹිරෙන හිසුෂ්‍යවක් දැක බ්‍රන් සමගින් යන මගියකුගෙන් කහවැනු අවක් දී බන්ගෙන හිසුෂ්‍යවට පිදී ය.<sup>94</sup>

### කහවැනුවේ අර්ථකතන .

කහවැනුව යන්න අභිඛානප්‍රදීපිකාවේ දක්වා ඇත්තේ කහපණෙනා, කිරීසාපණෙනා ලෙසිනි.<sup>95</sup> කහපණවසස් = මුදල් වර්ෂාව, කහපණගබහ = මුදල් තබන සේප්පුව ආදි වගයෙන් කේළුග්‍රන්ථයක කහවැනුව විස්තර වෙයි.<sup>96</sup> කහවැනු නම් රත්රන් මදරිය විස්සක පමණ බර ඇති පැරණි කාසියකි.<sup>97</sup> කහවැනු යන්න සංස්කෘත කේළු ග්‍රන්ථයක ක්‍රමාපනු යනුවෙන් සඳහන් වේ.<sup>98</sup> තවත් ග්‍රන්ථයක කහවැනුව මෙස් විස්තර වෙයි. කර්ෂ- මාශක සොලොසක් බර, තුන් කළද, බුලුගස, තුන්කළදක් බර ඇති රත් කර්ෂාවල = බුලු ගස, කර්පල්ලා = නෙල්ලි ගස,

කර්ෂාපණ = කහවැනුව යනුයි.<sup>99</sup> සිංහල සම්භාව්‍ය සාහිත්‍යයේ තැනැක කහවැනු යන්න කහවැනු ලෙසින් දැක්වෙයි.<sup>100</sup> සිංහල දේම්ල අකාරාදියේ කහවැනුව = පොටිකාසු ලෙස සඳහන් වේ. එනම් රත්රන් කාසිය යනුයි.<sup>101</sup> විසුද්ධීමයෙදී බන්දක නිද්දේශයේ එක්තරා පායකින් කහවැනු පිළිබඳව පැහැදිලි විස්තරයක් ඉදිරිපත් වෙයි. එනම්, කහවැනුව රුම්, හතරිස් යනාදි විසිතුරු හැඩවුලින් යුත්ත බවයි. ඒවාට සේවණ යන නාමය යොදන බවත් දැක්වේ. එසේ ම ඒවා විවිධ ලේඛවලින් ද යුත්ත වේ යනුයි.<sup>102</sup> පුරාවිද්‍යා මුදලු අනුව හාරතයේ බුද්ධකාලීන සමාජයේ සිට සහ ලංකාවේ පුරාණ සමාජයේ හාවිතවුයේ යයි පිළිගැනෙන ලෝහ කාසි රසක් හුදානාගෙන තිබේ. ඒවායේ මුළුම කාසි කහපණ හෝ කහවැනු වගයෙන් ප්‍රකාශිතව ඇත. විවිධ සලකුණු ඇති

කාසි මෙන් ම සලකුණු රහිත වගයෙන් ද මේවා දෙයාකාර වේ. වඩාත් පුරාණ ඒවා සලකුණු රහිත ඒවා බවට විශ්වාස කරයි. පොදුවේ බලන විට සාහිත්‍ය මුලාශ්‍රවල සඳහන් කහවැනු හාරතය සහ ලංකාව යන දෙනැනින් ම වාර්තාවේ දක්නා ලැබේ. පැරණි සමයේ වාණිජ කොරතුරු, මුදල්, වාණිජ හාන්ඩ් ආදියන් ඒ ආග්‍රිත තවද කොරතුරු සඳහා අවධිකරා මුදලු ප්‍රයෝගනවත් වන බව පැහැදිලි වේ.

### අන්තික සටහන්.

- 1 මලලේස්කර, ගුණපාල.. ලංකා පාලි සාහිත්‍යය. 1965, ගුණස්සෙන, කොළඹ සංයුද්ධය පි. 1
- 2 අදිකාරම් එ.චිල්ලි., පැරණි ලක්දේව බොද්ධ ඉතිහාසය, 2003, එස්. ගොබිගේ, කොළඹ, දෙවන මුද්‍රණය, පි. 21.
- 3 වන්දරනා, ලකුහේන්ගොඩ, පාලි අයිකරා සාහිත්‍යය, සමයවර්ධන, 2006, දෙවන මුද්‍රණය, කොළඹ, පි. 20-21.
- 4 බුද්ධදේශ හිමි, පොල්වන්නේ 2007, රත්න පොන්, සිව්වන මුද්‍රණය, පි. 142.
- 5 ජාතකයිකරා, පයෝමොහාගා, හේමු, 1926, ප.93.
- 6 ජාතකයිකරා, පයෝමොහාගා, හේමු, 1926, ප.103-104.
- 7 ..... හේමු, 1926, ප.100.
- 8 ..... හේමු, 1926, ප.114-115.
- 9 ..... දුතියොහාගා, හේමු, 1928, ප.22.
- 10 ..... පයෝමොහාගා, හේමු, 1926, ප.320.
- 11 ජාතකයිකරා, පයෝමොහාගා, හේමු, 1926, ප.348.
- 12 ..... දුතියොහාගා, 1928, ප.129-133.
- 13 පුලුලනිදේස්විකරා, හේමු, 1923, ප.44.
- 14 සංයුත්තනිකායවිකරා, පයෝමොහාගා, හේමු, 1921, ප.240.
- 15 විමුනවතු අයිකරා, හේමු, 1925, ප.217.
- 16 ඡේත්වතු අයිකරා, හේමු, 1917, ප.179.
- 17 ධම්පදවු අයිකරා, හේමු, 1919, ප.33.
- 18 ධම්පදවු අයිකරා 1, හේමු, 1919, ප.353.
- 19 සංයුත්තනිකායවිකරා, පයෝමොහාගා, හේමු, කොළඹ, 1924, ප. 43.
- 20 ජාතකයිකරා, පයෝමොහාගා, හේමු, 1926, ප.348.
- 21 ..... දුතියොහාගා, 1928, ප.129-133.
- 22 පුලුලනිදේස්විකරා, හේමු, 1923, ප.44.
- 23 සංයුත්තනිකායවිකරා, පයෝමොහාගා, හේමු, 1921, ප.240.

- 24 විමානවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1925, ප.217.  
 25 ජේතවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1917, ප.179.  
 26 ධමමපදයිකරා, හේ.ම්. 1919, ප.33.  
 27 ධමමපදයිකරා I, හේ.ම්. 1919, ප.353.  
 28 සංපුනනීකායයටිකරා, පයිමොහාගො, හේ.ම්. කොළඹ, 1924, ප. 43.  
 29 ජාතකටයිකරා, පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1926, ප.348.  
 30 ..... දුතියොහාගො, 1928, ප.129-133.  
 31 මූල්‍යනිද්දසටයිකරා, හේ.ම්. 1923, ප.44.  
 32 සංපුක්තනීකායයටිකරා, පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1921, ප.240.  
 33 විමානවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1925, ප.217.  
 34 ජේතවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1917, ප.179.  
 35 ධමමපදයිකරා, හේ.ම්. 1919, ප.33.  
 36 ධමමපදයිකරා I, හේ.ම්. 1919, ප.353.  
 37 සංපුනනීකායයටිකරා, පයිමොහාගො, හේ.ම්. කොළඹ, 1924, ප. 43.  
 38 ජාතකටයිකරා, පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1926, ප.217.  
 39 ..... දුතියා භාගො, 1928, ප.22.  
 40 ධමමපදයිකරා, හේ.ම්. 1919, ප.40.  
 41 විවාහවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1925, ප.126.  
 42 මජ්‍යීමනීකායයටිකරා, හේ.ම්. 1933, ප.298.  
 43 ජේතවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1917, ප.36.  
 44 මූලනිද්දසටයිකරා, හේ.ම්. 1923, ප.44.  
 45 පසුව්පුකරණයිකරා, හේ.ම්. 1939, ප.69.  
 46 ජේතවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1917, ප.154.  
 47 මාතිනයිකරා, හේ.ම්. 1930, ප.71.  
 48 මූල්‍යවය පාලි (2) මු.ජ.ග.5 (2), ප.566-567.  
 49 විමාණවලුපුකරණය, මු.ජ.ග 26, ප.36.  
 50 පාරාලික පාලි, මු.ජ.ග 1, ප.550-551.  
 51 එම.  
 52 එම.  
 53 මනෝරපුරනි හෙවත් අංගුනකරනීකායයටිකරා පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1993  
     (නැවත මුද්‍යණය) ප.293.  
 54 පාලි සාහිත්‍ය / පොල්වත්තේ මුද්ධදන්ත හිමි, අම්බලන්ගොඩ, 1956, ප.194-195.  
 55 පාවිත්‍යය පාලි, මු.ජ.ග. 2(2), ප.106.  
 56 ජාතකටයිකරා දුතියොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.297.  
 57 පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.171.  
 58 පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.313.  
 59 දුතියොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.14.  
 60 පරේතමොහාගො, හේ.ම්. 1939, ප.81-91.  
 61 පසුව්පුකරණයිකරා, හේ.ම්. 1935, ප.75-85.  
 62 වතුනෝහාගො, හේ.ම්. 1934, ප.71-75.  
 63 දුතියොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.71.  
 64 පනතමොහාගො, හේ.ම්. 1939, ප.298-329.  
 65 තතියොහාගො, හේ.ම්. 1931, ප.239-246.  
 66 තතියොහාගො, හේ.ම්. 1931, ප.239-246.  
 67 පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.301-302.  
 68 පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.401-403.  
 69 ජාතකටයිකරා වතුන්කොහාගො, හේ.ම්. 1934, ප.227.  
 70 මහාවය පාලි (11), මු.ජ.ග, ප.675.  
 71 පාලි (11), මු.ජ.ග. ප.673.  
 72 දිස්තිකාය (11), මු.ජ.ග.VIII, ප.153.  
 73 ජාතකටයිකරා සත්‍යමොහාගො, හේ.ම්. 1939, ප.458.  
 74 පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1928, ප.175.  
 75 විමානවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1925, ප.60-62.  
 76 ජාතකටයිකරා තතියොහාගො, හේ.ම්. 1931, ප.315-319.  
 77 වතුනෝහාගො, හේ.ම්. 1934, ප.121-128.  
 78 තතියොහාගො, හේ.ම්. 1931, ප.201.  
 79 වරියාවිටකටයිකරා, හේ.ම්. 1929, ප.103.  
 80 ජේතවලු අටයිකරා, හේ.ම්. 1917, ප.111.  
 81 ජාතකටයිකරා ජටයිමොහාගො, හේ.ම්. 1937, ප.23.  
 82 ජටයිමොහාගො, හේ.ම්. 1937, ප.246 හා 290.  
 83 පසුව්පුකරණයිකරා, හේ.ම්. 1939, ප.69.  
 84 සංපුනනීකාය, මු.ජ.ග.13, ප.152.  
 85 ධමමපදයිකරා පයිමොහාගො, හේ.ම්. 1919, ප.87.  
 86 පාලි මූතක විනය විනිව්‍යසංගො, සංස්.වේරගොඩ අමරමෝලි හිමි,(19..?),  
     (ප්‍රකාශක නැත, ස්ථානය නැත) ප.13.  
 87 .....  
 88 මහානිද්දස පාලි, මු.ජ.නි.ග.33, 1961, ප.212-213.  
 89 මහානිද්දසටයිකරා, හේ.ම්. 1921, ප.197.  
 90 සුන්‍ය නිපායයටිකරා, හේ.ම්. 1920 ප.77 සහ අංගුන්කරනීකායයටිකරා I, හේ.ම්.  
     1923 ප.293.

- 91 මහෙරත්සුරනි නාම, අංගුත්තරත්තිකායටිකරු, පයිමොහාගො, හේ.මු. 1923, පි.277-279.
- 92 රසවාහිනී, ගුණසේන, 1961, කොළඹ, පි.247.
- 93 පි.122.
- 94 පි.113.
- 95 අභිඛානපාදි පිකා, මොරගොල්ලේ පිරි සූජානෝහායතිස්ස ස්ථ්‍රීලංකා, 1960, ගුණසේන, කොළඹ, පි.104.
- 96 පාලි-සිංහල ගවිදෙකාජය-මධ්‍යිනියවෙල පිරි සූමංගල ස්ථ්‍රීලංකා, 1965, ගුණසේන, කොළඹ, පි.230.
- 97 ධමම්පද විවරණය-මොරගොල්ලේ සූජානෝහායතිස්ස ස්ථ්‍රීලංකා, 1992, ගුණසේන, කොළඹ, (නැවත මුදුණය), පි.389.
- 98 ප්‍රාක්ත, කොද්ගාචි සූජානාලෝක හිමි, 1939, ප්‍රාවින භාෂේපකාර පොත් සමාගම, කොළඹ, පි.19.
- 99 සංස්කෘත ගැනිදර්කවය, වැලිපිටියේ සොරත හිමි, 1999, ගොඩගේ, කොළඹ, (දෙවන මුදුණය) පි.178-179.
- 100 අමාවතුර-කොද්ගාචි සූජානාලෝක ස්ථ්‍රීලංකා, 1998, බොද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය, දෙහිවල, පි.65.
- 101 ඇටිලස් හෝල්, සිංහල දෙමළ අකාර්යය, 1964, ඇටිලස් හෝල්, කොළඹ, පි.106.
- 102 ශ්‍රී ලංකාවේ පුරාණ කාසි, කල්දේරා ලිලානන්ද, ශ්‍රී ලංකාවේ මිල මුදල, 2010, ජාතික කොතුකාගාරය, කොළඹ (නැවත මුදුණය), පි.6-7.